

Margit Brinke
Peter Kränzle



City|Trip New York



mit großem
Cityfaltplan

CITY|TRIP NEW YORK

NICHT VERPASSEN!

2 STATUE OF LIBERTY

Das Geschenk Frankreichs gilt seit seiner Einweihung 1886 als *das* Symbol für Demokratie und Freiheit (s. S. 58).

17 THE VILLAGE [E13/F13]

Das „Village“ ist ein Musterbeispiel für alternative Lebensformen, skurrile Bewohner, schräge Läden, gemütliche Cafés und schicke Restaurants (s. S. 71).

20 EMPIRE STATE BUILDING [E10]

Das Empire State Building ist eines der Wahrzeichen New Yorks und derzeit wieder das höchste Gebäude der Stadt (s. S. 74).

23 TIMES SQUARE [D9]

Am Times Square schlägt das Herz der Stadt, speziell seit man den Broadway verkehrsberuhigt hat. Hier beginnt der Theater District und die Stadt geht architektonisch neue Wege (s. S. 76).

29 MUSEUM OF MODERN ART (MOMA) [E8]

Das MoMA bietet eine der umfassendsten und sehenswertesten Sammlungen moderner Kunst und soll in naher Zukunft erneut vergrößert werden (s. S. 80).

32 CENTRAL PARK [E6]

Besonders an Sonntagen scheint hier ganz New York unterwegs zu sein. Von Kutschfahrten über Konzerte und Theater bis hin zu Spielplätzen und Zoo wird hier viel geboten (s. S. 82).

34 METROPOLITAN MUSEUM OF ART [E5]

Hier findet sich die größte Kunstsammlung der westlichen Welt. Angesichts der gebotenen Vielfalt finden sogar „Museums muffel“ interessante Abteilungen (s. S. 85).

35 SOLOMON R. GUGGENHEIM MUSEUM [E4]

Frank Lloyd Wright hat mit dem Guggenheim Museum ein aufsehenerregendes Baudenkmal und einen Tempel für moderne Kunst geschaffen (s. S. 86).

39 AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY [D5]

Im weltgrößten Naturkundemuseum kann man in die Geschichte von Mensch und Tier sowie in die Geheimnisse des Universums eintauchen (s. S. 90).

42 BROOKLYN BRIDGE [G16] MIT BROOKLYN PROMENADE [H17]

Ein Spaziergang über die Brücke ist für Besucher genauso ein Muss wie der Blick auf die New Yorker Skyline von der nahen Brooklyn Promenade aus (s. S. 93).

Leichte Orientierung mit dem cleveren Nummernsystem

Die Sehenswürdigkeiten der Stadt sind zum schnellen Auffinden mit **fortlaufenden Nummern** versehen. Diese verweisen auf die ausführliche Beschreibung **im Kapitel „New York entdecken“** und zeigen auch die genaue Lage **im Stadtplan**.

CITY|TRIP NEW YORK

001my Abb.: mb

INHALT

Nicht verpassen!	1	7 Trinity Church ★★	64
Benutzungshinweise	5	8 Federal Hall	
Die Autoren	6	National Monument ★★	64
AUF INS VERGNÜGEN	7	9 Museum of American Finance ★	65
Kurztrip nach New York	8	10 South Street Seaport ★	65
Zur richtigen Zeit am richtigen Ort	12	11 City Hall Park ★	66
New York für Citybummler	14	12 Woolworth Building ★	66
New York für Kauflustige	18	13 Lower East Side (LES) ★★	67
New York für Genießer	23	14 New Museum of Contemporary Art ★	68
New York am Abend	29	15 Lower East Side Tenement Museum ★★	68
New York für Kunst- und Museumsfreunde	34	16 SoHo (Cast Iron District) ★★	70
New York zum Träumen und Entspannen	38	17 The Village ★★★	71
AM PULS DER STADT	41	18 Union Square ★	72
Das Antlitz der Metropole	42	19 Flatiron Building ★★	73
Von den Anfängen bis zur Gegenwart	44	Midtown Manhattan	74
Leben in der Stadt	46	20 Empire State Building ★★★	74
Going Green – New York wird „grün“	51	21 Madison Square Garden ★	75
NEW YORK ENTDECKEN	55	22 Pierpont Morgan Library ★	75
Downtown Manhattan	56	23 Times Square – Theater District ★★★	76
1 Castle Clinton National Monument/ Battery Park ★	56	24 Intrepid Sea, Air & Space Museum ★	77
2 Statue of Liberty ★★★	58	25 Grand Central Terminal ★★	78
3 Ellis Island ★★	59	26 Chrysler Building ★★	78
4 Museum of Jewish Heritage ★	61	27 Waldorf=Astoria Hotel ★	79
5 World Trade Center Site ★★	62	28 Rockefeller Center ★★	79
6 World Financial Center ★	63	29 Museum of Modern Art ★★★	80
		30 St. Patrick's Cathedral ★★	81
		31 Fifth Avenue ★★	82

Uptown Manhattan	82	Sport und Erholung	115
32 Central Park ★★★	82	Sprache	116
33 Whitney Museum of American Art ★★	84	Stadttouren	117
34 Metropolitan Museum of Art ★★★	85	Telefonieren	119
35 Solomon R. Guggenheim Museum ★★★	86	Uhrzeit und Datum	120
36 Columbus Circle ★	87	Unterkunft	120
37 Lincoln Center for the Performing Arts ★	88	Verhaltenstipps und Umgangsformen	123
38 Dakota Building ★	89	Verkehrsmittel	124
39 American Museum of Natural History ★★★	90	Versicherungen	126
		Wetter und Reisezeit	126
Upper Manhattan	90	ANHANG	127
40 Harlem ★	90	Kleine Sprachhilfe Amerikanisch	128
41 Cathedral of St. John the Divine ★	91	Register	136
		Legende der Karteneinträge	139
		Zeichenerklärung	142
		Subways in Manhattan	143
		New York, Blattschnittkarte	144
Entdeckungen außerhalb Manhattans	93		
42 Brooklyn Bridge und Brooklyn Promenade (Brooklyn) ★★★	93		
43 Brooklyn Museum of Art (Brooklyn) ★★	94		
44 Coney Island (Brooklyn) ★★	95		
45 Yankee Stadium (Bronx) ★★	97		
PRAKTISCHE REISETIPPS A-Z	99		
An- und Rückreise	100		
Autofahren	102		
Barrierefreies Reisen	102		
Diplomatische Vertretungen	103		
Ein- und Ausreisebestimmungen	103		
Elektrizität	105		
Geldfragen	105		
Informationsquellen	106		
Internet und Internetcafés	109		
Maße und Gewichte	110		
Medizinische Versorgung	110		
Mit Kindern unterwegs	111		
Notfälle	113		
Öffnungszeiten	113		
Post	113		
Schwule und Lesben	114		
Sicherheit	115		

EXKURSE ZWISCHENDURCH

Das gibt es nur in New York	11
Reuben, Hotdog, Knish und Bagel – New York kulinarisch	28
Take the „A“ Train.	43
Das Streben zum Himmel	48
Governors Island – Ruheoase mit spektakulärem Ausblick	60
„Shalom!“ – Das jüdische New York	68
Brooklyns neighborhoods	95
„Play Ball!“	97
New York City preiswert	106
Unsere Literaturtipps.	108

AUF INS VERGNÜGEN

002br Abb.: mb



„Mit Worten werde ich New York nie erfassen ...“, hat Simone de Beauvoir einmal geschrieben und so ergeht es vielen Besuchern im Angesicht der hektisch-lauten Metropole mit ihren vielen Facetten. New York ist einzigartig: eine Stadt ohne Maßstäbe, rastlos und pulsierend, voller Kontraste und

ständig im Wandel. Bunt und schrill, mit Glitzer und Glamour präsentiert sie sich als faszinierende Mischung aus Kommerz und Kultur, Straßenschluchten und Wolkenkratzern, Brownstone-Häuschen und Dorfidyll, Parks und Promenaden – abstoßend und anziehend zugleich.

KURZTRIP NACH NEW YORK

In New York kann man mühelos eine, zwei oder sogar mehrere Wochen verbringen, ohne dass einem langweilig würde. Die meisten Besucher kommen jedoch für einen Kurzbesuch hierher. Dank der guten Flugverbindungen bietet sich die Stadt auch als günstiger Ausgangspunkt für eine Reise entlang der US-Ostküste an. Mindestens drei Tage sollte man für New York einplanen, verbunden mit der festen Absicht, bald zurückzukehren, um mehr zu sehen.

New York kennt keine Grenzen. In den Straßenschluchten kann man rasch die Orientierung verlieren und sich angesichts der Vielzahl von Attraktionen und Museen, Shops und sights schnell überfordert fühlen. Über eines sollte man sich gleich zu Anfang klar sein: Es ist unmöglich, alle Attraktionen auf einmal „mitzunehmen“; es müssen abhängig von Interessen, Konstitution, Finanzen oder Jahreszeit und Wetter Schwerpunkte gesetzt werden.

Es empfiehlt sich, den öffentlichen Nahverkehr ausgiebig zu nutzen und sich eine Tages- bzw. Wochenkarte zuzulegen (s. S. 124). Wer sich gleich

am ersten Tag die Füße wund läuft, wird die restliche Zeit wenig Spaß haben. Vor allem mit der Subway – dem „train“ – ist es einfach, von einem Punkt zum nächsten zu gelangen. Das folgende Besuchsprogramm ist für drei bzw. vier Tage konzipiert, lässt sich jedoch mühelos auf fünf, sechs oder sieben Tage erweitern.

1. TAG: DOWNTOWN MANHATTAN

Es gibt **verschiedene Alternativen**, um das Besichtigungsprogramm „stilecht“ zu beginnen: am Times Square **23**, im Metropolitan Museum of Art **34**, auf einer Fahrt mit der Staten Island Ferry (s. S. 57), im Angesicht der Statue of Liberty **2**, auf Ellis Island **3** oder mit einem Bummel entlang der Fifth Avenue **31**. Oder aber man beginnt an der Südspitze Manhattans, denn hier liegen die Wurzeln der Stadt, das Finanzzentrum Wall Street [F17], Attraktionen wie die World Trade Center Site **5** und von hier sind Statue of Liberty, Ellis Island und die Brooklyn Bridge **42** leicht erreichbar.

Vormittags und mittags

Der **Battery Park** mit der Festung **Castle Clinton 1** an der Südspitze Manhattans ist erster Anlaufpunkt. Von hier verkehren Fähren zur **Statue**

◀ Nicht nur im Sommer ein beliebter Treffpunkt: der Washington Square Park

of Liberty 2 und Ellis Island 3 (frühmorgens da sein bzw. vorreservieren). Nach ein paar Stunden zurück auf dem Festland bietet sich ein typisch New Yorker Imbiss an einem der *pushcarts* an: zum Beispiel ein *Cream Cheese Bagel*, ein *Knish*, ein Hotdog oder eine *Pretzel*.

Nachmittags und abends

Auf Erkundungstour durch Lower Manhattan könnten **Wall Street**, **Federal Hall 8**, **Museum of American Finance 9**, **Trinity Church 7**, **South Street Seaport 10** und **World Trade Center Site 5** Programmpunkte sein. Vom **City Hall Park 11** ist es nicht weit zum abschließenden Höhepunkt des Tages: einem Spaziergang über die **Brooklyn Bridge** zur **Brooklyn Promenade 42**. Sowohl von der Brücke als auch von der Promenade ist der Blick, speziell bei Sonnenuntergang, grandios und unvergleichlich.

2. TAG: MIDTOWN MANHATTAN

Vormittags und mittags

Ausgangspunkt für den zweiten Tag ist die Kreuzung Broadway/Canal Street [E14]. Von hier geht es hinein nach **Chinatown**, **Little Italy** und die **Lower East Side (LES) 13**. Abgesehen von einem Besuch des **New Museum of Contemporary Art 14** und des **Lower East Side Tenement Museum 15** bietet sich massenhaft Gelegenheit, **italienische, chinesische** oder **jüdische Spezialitäten** zu probieren. Wer nicht auf eigene Faust unterwegs sein und mehr Hintergrundinformationen erhalten möchte, sollte sich einer der Touren von **Enthusiastic Gourmet** (s. S. 118) anschließen.

Danach bietet sich ein Spaziergang durch die benachbarten Viertel **SoHo 16** und das **Village (Greenwich**

und East Village) 17 an. Hier, aber auch rund um den **Union Square 18**, gibt es genügend Lokale aller Kategorien für das Mittagessen. Wer lieber ein Picknick macht: **Washington Square Park [E13]**, **Union Square** oder **Bryant Park** (s. S. 75) bieten sich dafür an. Oder wie wäre es mit einigen ruhigen Minuten auf dem Sonnendeck der neu gestalteten **High Line Parks** (s. S. 52) mit einem Lunchpaket aus dem nahen **Chelsea Market** (s. S. 22)?

Nachmittags und abends

Nur wenige U-Bahn-Stationen weiter nördlich erreicht man am **Times Square 23** das pulsierende Herz der Stadt. Hier breitet sich der **Theater District** mit seinen unzähligen Kinos und Theatern aus. Schriller Anziehungspunkt ist die **42nd Street**, die sich mit neuen Lokalen und Läden, aber auch wegweisender Architektur zur beliebten Flaniermeile mauserte.

Midtown birgt eine Reihe weiterer architektonischer Highlights und ungewöhnlicher Museen, z. B. die **Pierpont Morgan Library 22**, den **Grand Central Terminal 25**, den UN-Komplex oder den legendären **Madison Square Garden 21**. Eine Fahrt auf die Aussichtsplattform des **Empire State Building 20** oder des **Rockefeller Center 28**, vorzugsweise bei Sonnenuntergang, könnte den krönenden Abschluss eines aufregenden Tages bilden.

3. TAG: UPTOWN MANHATTAN

Vormittags

Heute ist Zeit, ein paar der berühmten Museen kennenzulernen, z. B. das **Metropolitan Museum of Art 34**, das **Guggenheim 35** oder das **American Museum of Natural History 39**.



Bei schönem Wetter böte sich anschließend ein Picknick im **Central Park** 32 an. Die nötigen Zutaten gibt es z. B. edel bei **Zabar's** (s. S. 27). Alternativ isst man gut bei **Sarabeth's** (s. S. 25) im ebenfalls sehenswerten **Whitney Museum** 33, bei **Dean & De Luca** (s. S. 22) im Guggenheim 35 oder man geht auf einen Hotdog zu **Papaya King** (s. S. 29).

Nachmittags und abends

Direkt an der Südostecke des Central Park 32 beginnt mit der **5th Avenue** eine der berühmten Flanier- und Shoppingmeilen der Welt. Allerdings ist Einkaufen nicht alles, Attraktionen wie das **MoMA (Museum of Modern Art)** 29, das **Rockefeller Center** 28, die **Radio City Music Hall** (s. S. 33), **St. Patrick's Cathedral** 30, die **Carnegie Hall** (s. S. 32) oder der **Columbus Circle** 36 mit dem neuen **Museum of Arts & Design** (s. S. 36) sorgen für Abwechslung.

Nightlife

Dass New York niemals schläft, ist eine altbekannte Tatsache. Für Nachteulen bietet sich das derzeit trendige **East Village** (s. S. 71) zu einer Klub-/Bar-Tour an, z. B. in die **Crif Dogs Bar** (s. S. 31) oder ins **Death & Co** (s. S. 31).

4. TAG: AUSFLÜGE

Auch wenn allein Manhattans Zentrum schon genug Zeit in Anspruch nimmt, sollte man versuchen, zumindest einen Ausflug in einen anderen Stadtbezirk (*borough*) einzuplanen. Nur so erhält man nämlich eine Vorstellung von der Weitläufigkeit und ethnischen Vielfalt der Weltmetropole.

▲ New York von oben –
Ausblick vom Top of the Rock
auf dem Rockefeller Center 28

DAS GIBT ES NUR IN NEW YORK

- › **Pushcarts:** Sie sind ganzjährig an fast jeder Straßenecke zu finden und bieten auf kleinstem Raum eine Vielfalt an preiswerten und vielfach auch kulinarisch interessanten Gerichten aus aller Welt.
- › **Delis:** Eine Mischung aus Lebensmittelgeschäft, Feinkostladen und Imbiss, oft 24 Stunden geöffnet
- › **Unvergessliche Ereignisse** sind die Times Square New Year's Eve Celebration & Ball Drop und das gigantische Feuerwerk am Unabhängigkeitstag (4. Juli).
- › Es gibt zwei **kostenlose Fähren**, die Superausblicke liefern: Staten Island (s. S. 57) und Governors Island Ferry (s. S. 60).
- › New Yorks **Museumsmeile** ist ein einmaliges Konglomerat weltbekannter Museen wie dem Metropolitan Museum of Art **34** oder dem Guggenheim Museum **35**.
- › Macy's (s. S. 20) und Bloomingdale's (s. S. 20) – zwei **Konsumtempel der Superlative!**
- › Der **Madison Square Garden** **21**, die legendäre Sport- und Veranstaltungshalle, beherbergt zugleich einen Bahnhof im Untergeschoss.
- › New Yorks Straßen dominieren **gelbe Taxis** (s. S. 125), zunehmend in der umweltschonenden Hybridversion.
- › Auf Weltreise im „**International Express**“: mit der Subway Nr. 7 die vielen ethnischen Facetten der Weltstadt kennenlernen (s. S. 17).
- › Ein riesiger Park mitten im Stadtzentrum: Der **Central Park** **32** fungiert nicht nur als grüne Lunge, sondern auch als Spielwiese und „gute Stube“.
- › Eine **Großstadt wird „grün“**: Neue Grünanlagen an East und Hudson River, Promenaden und Gärten öffnen die Stadt verstärkt zum Wasser hin und bieten neuen Erholungsraum (s. S. 51).
- › **Baseball:** In keiner anderen Stadt spielt der amerikanische Nationalsport eine derart wichtige Rolle. Sehenswert: die neuen Stadien von Yankees **45** und Mets (s. S. 116).
- › **Kostenlose Sommerkonzerte** und andere Veranstaltungen gibt es zwischen Juni und September an vielen Punkten der Stadt (s. S. 12).

Vormittags

Harlem **40** mit seinem pulsierenden Zentrum um die 125th Street, mit Apollo Theater, Schomburg Center (s. S. 37) und Studio Museum (s. S. 37) lässt sich leicht mit einem Abstecher nach Norden zu **The Cloisters** (s. S. 35) oder aber zum neuen **Yankee Stadium** **45** in der Bronx – zur Stadiontour – kombinieren.

Ideal für ein Picknick mit Ausblick wäre **Governors Island** (s. S. 60), in

nur wenigen Minuten mit der Fähre von der Südspitze Manhattans aus erreichbar.

Nachmittags und abends

Der derzeit angesagteste Stadtteil New Yorks ist Brooklyn. Für Kunstfreunde ist das **Brooklyn Museum of Art** **43** ein Tipp, ebenso lohnt ein Ausflug nach Brighton Beach und **Coney Island** **44** – inklusive Hotdog bei Nathan's.

REGISTER

7 Train 17
9/11 46, 62
24/7 Shops 21

A

Abyssinian Baptist
Church 91
Alice Tully Hall 89
American Museum
of Natural History 90
Amtrak 101
Annual Radio City
Christmas Spectacular 13
Anreise 100
Apollo Theater 91
Apotheken 111
Architektur 48, 53, 62,
70, 71
Ärzte 111
Astor Place 71
Ausgehtipps 30
Auster, Paul 50
Autofahren 102
Avery Fisher Hall 88

B

Bahn 101
Bank of America 54
Barrierefreies Reisen 102
Bars 31
Baseball 97
Battery Park 56
Beatles 83, 89
Belvedere Castle 83
Blues 91
boroughs 14, 42
Botschaften 103
Bowery 67
Bronx 42
Bronx Zoo 98
Brooklyn 42, 95
Brooklyn Bridge 93
Brooklyn Heights 93
Brooklyn Museum
of Art 94

Brooklyn Promenade 93
Bryant Park 75
Bücher 21
Busse 101, 124

C

Carnegie Hall 82
Cast Iron District 70
Castle Clinton
National Monument 56
Cathedral of St. John
the Divine 91
Central Park 82
Central Park
SummerStage 13
Charles A. Dana
Discovery Center 84
Chinatown 67
Chinese New Year's
Celebration 12
Christopher Street 71
Chrysler Building 78
CitiField 98
City Hall Park 66
Columbus Circle 87
Comedy 31
community gardens 40, 53
Coney Island 95
Conservatory Garden 84
Cooper-Hewitt National
Design Museum 35

D

Dakota Building 89
David H. Koch Theater 88
Dean, James 89
Delacorte Theater 83
Delis 11
Diplomatische
Vertretungen 103
Discos 30
Downtown Connection 66
Downtown Manhattan 56

E

East Coast War Memorial 56
East Village 71

EC-Karte 105
Einfuhrbestimmungen 104
Einkaufen 18
Einreiseformalitäten 103
Einreisekontrolle 104
Einwohner 46
Electronic System
for Travel Authorization
(ESTA) 103
Elektrizität 105
Ellis Island 59
Ellis Island Immigration
Museum 60
Empire State Building 74
Empire State Building
Run-Up 12
Entdeckungstour 14
Entspannen 38

F

Fähren 57, 59, 61
Federal Hall National
Monument 64
Feiertage 14
Fernsehen 34
Fifth Avenue 82
Film 34
Finanzmetropole 47
Flatiron Building 73
Flohmärkte 23
Flüge 100
Flughäfen 100
Frick Collection 35
Fußgängerzonen 51, 77

G

Galerien 37
Gastronomie 23
Geld 105
German-American
Steuben Parade 13
Geschichte 44
GMA Summer
Concert Series 13
Goldman Sachs
Headquarters 53
Governors Island 60

Governors Island

Ferry 61

Grand Central

Terminal 77

Gratiskonzerte 33

Great Lawn 83

Greenmarkets 19

Greenwich Village 71

Guggenheim

Bandshell 88

H

Hannukah 13

Harlem 90

Harlem Week 13

Haughwout Building 70

HBO Bryant Park Summer

Film Festival 12

Hearst

Magazine Building 53

Hearst Tower 88

High Line Park 52, 72

Hinweise

zur Benutzung 5

Hochhäuser 48

Homosexuelle 71, 114

Hudson River Park

Promenade 52

I

Independence Day 12

Intrepid Sea, Air & Space

Museum 77

J

Jacqueline Kennedy

Onassis Reservoir 83

Jazz 91

Jewish Museum 35

jüdische Einwohner 68

K

Kaufhäuser 20

Kino 34

Klubs 30

Konfektionsgrößen 19

Konsulate 103

Konzerte 32

Kreditkarten 105

Kultur 48

Kunst 49

L

Lebensmittel 22

LEED (Leadership in Energy

and Environmental

Design) 53

Lennon, John 83, 89

Lesben 71, 114

Libeskind, Daniel 62

Lincoln Center for the

Performing Arts 88

Lincoln Center Theater 89

Little Germany 85

Little Italy 67

Livemusik 30

Lower East Side 67

Lower East Side

Tenement Museum 68

Lower Manhattan 15

M

Macy's Fourth of July

Fireworks 12

Macy's Thanksgiving Day

Parade 13

Madison Square Garden 75

Maestrokarte 105

Manhattan 42

Manhattan Waterfront

Greenway 52

Maritime Crafts Center 65

Meatpacking District 72

Medizinische

Versorgung 110

Mehrwertsteuer 18

Memorial Day Weekend 12

Metropolitan Museum

of Art 85

Metropolitan

Opera House 88

Midtown 15, 74

Mode 21

Museen 35

Museo del Barrio 36

Museum for German and

Austrian Art 36

Museum Mile 86

Museum Mile

Festival 12

Museum of

American Finance 65

Museum of Arts &

Design 36, 88

Museum of Jewish

Heritage 61

Museum of Modern Art

(MoMA) 80

Museum of Sex 36

Museum of the

City of New York 36

N

Nachtleben 29

National Museum of the

American Indian 36

Naumberg Bandshell 83

NBC Studios 79

neighborhoods 14, 42

Neue Galerie 36

New Era Building 70

New Museum of

Contemporary Art 68

New York City Ballet

at Lincoln Center 13

New York City Marathon 13

New York City

Police Museum 37

New-York

Historical Society 37

New York Mets 98

New York Philharmonic

Orchestra 88

New York Public Library for

the Performing Arts 89

New York Times

Building 53, 76

New York

Transit Museum 37, 43

New York Yankees 97

Notfälle 113

- O**
 Öffnungszeiten 19
 Ono, Yoko 89
 Openhousenewyork 13
- P, Q**
 Pierpont Morgan Library 75
 PrideFest 12
 Pubs 31
 Puerto Rican Day Parade 12
 Pushcarts 11
 Queens 42
- R**
 Radio City Music Hall 79
 Rainbow Room 79
 Reisepass 103
 Reiseschecks 105
 Restaurants 24
 River to River Festival 13
 Rock and Roll Hall of Fame
 Annex NYC 37
 Rockefeller Center 79
 Rockettes 13
 Rückreise 100
 Ruheoasen 38
- S**
 Sales Tax 18
 San Gennaro Festival 13
 Schermerhorn Row 65
 Schiffsanreise 101
 Schlittschuhlaufen 79,
 83, 115
 Schomburg Center
 for Research
 in Black Culture 37
 Schwule 71, 114
 Shakespeare Garden 83
 Sheridan Square 71
 Shopping 18
 Shoppingmalls 20
 Sightseeing 8
 Simon, Paul 89
 Singer Building 70
 Skyscraper Museum 37, 61
 SoHo 70
- Solomon R. Guggenheim
 Museum 86
 South Street
 Music Festival 13
 South Street Seaport 65
 Sprache 128
 Stadtbezirke 14, 42
 Stadtverwaltung 47
 Staten Island 42
 Staten Island Ferry 57
 Statue of Liberty 58
 St. Mark's
 Historic District 71
 St. Nicholas Hotel 70
 Stonewall Riots 71
 St. Patrick's Cathedral 81
 St. Patrick's Day 12
 Strawberry Fields 83
 Studio Museum
 of Harlem 37
 Subway 43, 124
 Sunken Plaza 79
- T**
 Tavern on the Green 83
 Termine 12, 96
 Theater 32
 Theater District 76
 The Atrium
 at Lincoln Center 89
 The Cloisters 35, 92
 The Dairy 83
 The Esplanade 93
 The Great Hill 83
 The Paley Center
 for Media 37
 The Sphere 56
 The Village 71
 Tickets 32
 Times Square 76
 Times Square New Year's
 Eve Celebration & Ball
 Drop 14
 Time Warner Center 87
 Titanic Memorial 65
 Top of the Rock 80
 Tourismus 47
- Touristeninformation 107
 Travelers Cheques 105
 Tree Lightning
 Celebrations 13
 TriBeCa 66
 Tribute WTC
 Visitor Center 37, 62
 Trinity Church 64
 Trump International Hotel &
 Tower 87
- U**
 Umweltschutz 53
 Union Square 72
 UN-Komplex 78
 Upper Manhattan 90
 Uptown 15, 82
 US Open Tennis
 Championship 13
- V**
 Veranstaltungen 12, 96
 Vereinte Nationen 78
 Verkehrsmittel 124
 Visa Waiver Program 103
- W**
 Waldorf=Astoria Hotel 79
 Wall Street 47
 Washington Square 71
 Water Taxi Beaches 40, 65
 Whitney Museum
 of American Art 84
 Wildlife Conservation
 Center 83
 Wochenmärkte 19
 Wollman Rink 83
 Woolworth Building 66
 World Financial Center 63
 World Trade Center Site 62
- Y, Z**
 Yankee Stadium 97
 Zoll 104

LEGENDE DER KARTENEINTRÄGE

- 1** [E17] Bowling Green S. 20
2 [F16] City Hall Park S. 20
3 [G13] Tompkins Square S. 20
4 [E12] Union Square S. 20
5 [E8] Rockefeller Center S. 20
6 [G14] Essex Street Market S. 20
7 [F7] Bloomingdale's S. 20
8 [E10] Boyd's of Madison Avenue Department Store S. 20
9 [E16] Century 21 Department Store S. 20
10 [E10] Macy's S. 20
11 [E10] Manhattan Mall S. 20
12 [E10] Herald Center S. 20
13 [E8] Takashimaya S. 20
14 [D7] The Shops at Columbus Circle S. 20
15 [G13] Key Food Supermarket S. 21
16 [F16] Jubilee Marketplace S. 21
17 [E16] 7Eleven S. 21
18 [E7] DKNY Madison S. 21
19 [F14] Daffy's S. 21
20 [E4] Encore S. 21
22 [E9] Modell's S. 21
23 [F14] OMG – The Jeans Store S. 21
24 [F13] OMG – The Jeans Store S. 21
25 [G14] Reed Space S. 21
26 [F14] Topshop S. 21
27 [F14] UT Uniqlo S. 21
28 [F3] Kitchen Arts and Letters S. 21
29 [D9] Midtown Comics S. 21
30 [E16] The Mysterious Bookshop S. 21
31 [F12] Strand Books S. 21
32 [E13] Three Lives & Company S. 22
33 [D13] Bonnie Slotnick Cookbooks S. 22
34 [D12] Chelsea Market S. 22
35 [F14] Dean & DeLuca S. 22
37 [E14] Gourmet Garage S. 22
38 [E14] Kee's Chocolates S. 22
39 [G13] Russ & Daughters S. 22
40 [F12] Trader Joe's S. 22
41 [E12] Whole Foods S. 22
42 [E12] Garden of Eden S. 22
43 [C9] Hells' Kitchen Flea Market S. 23
44 [G6] Antiques, Flea & Farmers' Market at P.S. 183 S. 23
45 [D5] GreenFlea S. 23
46 [E12] GreenFlea S. 23
47 [E8] NBA Store S. 22
48 [E9] NHL Store S. 22
49 [E7] Apple Store S. 22
50 [E13] Bleecker Street Records S. 23
51 [D10] B&H Photo – Video – Pro Audio S. 23
52 [F16] J&R Music & Computer World S. 23
53 [F15] Kam Man Food S. 23
54 [F14] Pearl River S. 23
55 [F15] Yunghong Chopsticks Shop S. 23
56 [E9] Aureole S. 24
57 [E15] Bouley S. 24
58 [F11] Gramercy Tavern S. 24
59 [F14] L'Ecole – S. 24
60 [D7] Per Se S. 25
61 [E12] Tocqueville S. 25
62 [E7] New York Quality Meats S. 25
63 [J14] Peter Luger Steak House S. 25
64 [E4] Sarabeth's S. 25
65 [E9] Virgil's Real BBQ S. 25
66 [F14] Zoë SoHo S. 25
67 [E14] Piccola Cucina S. 25
68 [E14] Sora Lella – S. 25
69 [G12] Spina S. 25
70 [E15] Cercle Rouge S. 25
71 [E12] 15 EAST S. 26
72 [F15] Big Wong King S. 26
73 [D8] Soba Teriyaki Boy S. 26
74 [F15] Jing Fong – S. 26
75 [F15] Mandarin Court S. 26
76 [F15] Tasty Dumpling S. 26
77 [G13] Caracas Arepa Bar S. 26
78 [F12] Cosmic Cantina S. 26
79 [D10] Los Dos Rancheros Mexicanos S. 26
80 [G7] Sofrito S. 26
81 [D12] Arium S. 26
















- 82** [E15] Blaue Gans S. 26
83 [G13] Café Mogador S. 26
84 [F10] Bagel Cafe S. 26
85 [C4] Barney Greengrass S. 26
86 [G13] Katz's Delicatessen S. 27
87 [E13] Murray's Cheese S. 27
88 [E12] Murray's Bagels S. 27
89 [E9] Pax Wholesome Foods S. 27
90 [F10] Second Avenue Deli S. 27
91 [C5] Zabar's S. 27
92 [F15] Chinatown
Icecream Factory S. 27
93 [G14] Falai Panetteria S. 27
94 [F14] Ferrara's Bakery & Café S. 29
95 [G14] Lucky King Bakery S. 29
96 [F15] Lung Moon Bakery S. 29
97 [F17] Burger Shoppe S. 29
98 [D13] Five Guys
Burgers & Fries S. 29
99 [C6] Gray's Papaya S. 29
100 [F5] Papaya King S. 29
101 [E7] Pop Burger S. 29
102 [D11] Blossom S. 27
103 [F12] Artichoke Pizza S. 27
104 [D12] Good Restaurant S. 27
105 [E13] Gobo S. 27
106 [E10] Hangawi S. 27
107 [G13] Bourgeois Pig S. 28
108 [F13] Café Orlin S. 28
109 [C1] Tom's Restaurant S. 27
110 [E15] Odeon S. 27
111 [E8] Pen-Top Bar S. 27
112 [D8] Two Times Square
Restaurant & Lounge S. 27
113 [G16] The River Café S. 27
114 [D12] Garden of Ono S. 30
115 [F13] Sapphire NYC S. 30
116 [D12] Hiro Ballroom S. 30
117 [E11] Ohm S. 30
118 [D13] Arthur's Tavern S. 30
119 [D9] Birdland S. 30
120 [E13] Blue Note S. 30
121 [E15] Knitting Factory S. 31
122 [E13] 55 Bar S. 31
123 [G13] Crif Dogs Bar S. 31
124 [G13] d.b.a. 41 S. 31
125 [G13] Death & Co S. 31
126 [F13] Mayahuel S. 31
127 [D8] HighBar S. 31
128 [F13] McSorley's
Old Ale House S. 31
129 [G14] Schiller's Liquor Bar S. 31
130 [D13] White Horse Tavern S. 31
131 [F13] Joe's Pub
im Public Theatre S. 31
132 [F5] Live Comedy Club S. 32
133 [E12] Universal News & Café S. 31
134 [D9] TKTS S. 32
135 [D7] Carnegie Hall S. 32
137 [D7] Jazz at Lincoln Center S. 32
138 [E8] Radio City Music Hall S. 33
139 [D9] Booth Theatre S. 33
140 [D8] Samuel J. Friedman
Theatre S. 33
141 [F13] Public Theater S. 33
142 [D13] Lucille Lortel Theatre S. 33
143 [F13] Orpheum Theatre S. 34
144 [E13] Players Theatre S. 34
145 [G12] Theater
for the New City S. 34
146 [D13] Cherry Lane Theatre S. 34
148 [E4] Cooper-Hewitt
National Design Museum S. 35
149 [E6] Frick Collection S. 35
150 [E4] Jewish Museum S. 35
151 [D7] Museum of Arts &
Design S. 36
152 [E2] Museo del Barrio S. 36
153 [E2] Museum of the City
of New York S. 36
154 [E11] Museum of Sex S. 36
155 [F17] National Museum
of the American Indian S. 36
156 [E4] Neue Galerie, Museum
for German and Austrian Art S. 36
157 [F17] New York City
Police Museum S. 37
158 [D5] New-York
Historical Society S. 37
159 [E8] The Paley Center
for Media (Museum of
Television & Radio) S. 37
160 [F14] Rock and Roll Hall of Fame
Annex NYC S. 37

- 162** [E17] Skyscraper Museum S. 37
- 163** [D0] Studio Museum of Harlem S. 37
- 164** [E16] Tribute WTC Visitor Center S. 37
- 165** [E7] Pace Gallery S. 38
- 166** [E7] Sidney Janis Gallery S. 38
- 167** [E7] Galerie Marian Goodman S. 38
- 168** [E6] Knoedler Gallery S. 38
- 169** [E6] Hirschl & Adler S. 38
- 170** [F14] Holly Solomon Gallery S. 38
- 171** [E14] Leo Castelli S. 38
- 172** [C11] Sonnabend Gallery S. 38
- 173** [E11] Chelsea Antiques Building S. 38
- 174** [D8] An American Craftsman S. 38
- 175** [F8] The Manhattan Art & Antiques Center S. 38
- 176** [F18] Staten Island Ferry S. 57
- 178** [G8] German Consulate General S. 103
- 179** [E6] Austrian Consulate General S. 103
- 180** [F9] Swiss Consulate General S. 103
- 181** [D8] Official NYC Information Center S. 107
- 182** [D9] Official NYC Information Center – Times Square S. 107
- 183** [F16] Official NYC Information Kiosk – City Hall S. 107
- 184** [F17] Official NYC Information Center – Federal Hall S. 107
- 185** [F15] Official Information Kiosk – Chinatown S. 107
- 186** [E5] Doctors House Call Service/Travelers Medical Center S. 111
- 187** [E10] D.O.C.S. S. 111
- 188** [D11] D.O.C.S. S. 111
- 189** [D12] St. Vincent's Hospital S. 111
- 190** [F12] Dr. Isaac Datikashvili S. 111
- 191** [E9] Emergency Dental Associates S. 111
- 192** [G9] Anatole Pharmacy S. 111
- 193** [C5] Children's Museum of Manhattan S. 112
- 194** [D5] Marionette Theater At The Swedish Cottage S. 112
- 195** [D10] Farley Post Office S. 114
- 196** [D12] Chelsea Pines Inn S. 114
- 197** [D12] LGBT Community Center S. 114
- 198** [E13] The Monster S. 114
- 199** [E13] Stonewall Inn S. 114
- 200** [D12] Gyms Bar S. 114
- 201** [D13] Henrietta Hudson S. 114
- 202** [C9] Bike and Roll S. 115
- 203** [C11] Chelsea Piers Sports & Entertainment Complex S. 115
- 211** [E17] Ritz Carlton New York S. 121
- 212** [E8] Hilton New York S. 121
- 213** [D8] The Belvedere – S. 121
- 214** [G7] The Bentley S. 121
- 215** [D9] Hotel 41 S. 121
- 216** [F11] Marcel Hotel S. 121
- 217** [E13] Washington Square Hotel S. 121
- 218** [D8] Ameritania Hotel S. 121
- 219** [D11] Chelsea Lodge S. 121
- 220** [E15] Cosmopolitan Hotel S. 121
- 221** [E11] The Gershwin – S. 122
- 222** [F8] The Pod Hotel – S. 122
- 223** [D0] Harmony Hospitality House S. 122
- 225** [F3] The Wanderers Inn – S. 123
- 226** [D1] Wanderers Inn West – S. 123
- 227** [F9] YMCA Vanderbilt Hotel S. 123
- 228** [C2] Hostelling International New York S. 123
- 229** [D8] Jazz Hostel on Times Square S. 123
- 1** [E17] Castle Clinton National Monument/Battery Park S. 56
- 2** Statue of Liberty S. 58
- 3** Ellis Island S. 59
- 4** [E17] Museum of Jewish Heritage S. 61
- 5** [E16] World Trade Center Site S. 62
- 6** [E16] World Financial Center S. 63
- 7** [E17] Trinity Church S. 64
- 8** [F17] Federal Hall National Monument S. 64

- 9 [F17] Museum of American Finance S. 65
- 10 [G16] South Street Seaport S. 65
- 11 [F16] City Hall Park S. 66
- 12 [E16] Woolworth Building S. 66
- 13 [F14] Lower East Side (LES) S. 67
- 14 [F14] New Museum of Contemporary Art S. 68
- 15 [G14] Lower East Side Tenement Museum S. 68
- 16 [F14] SoHo (Cast Iron District) S. 70
- 17 [E13/F13] The Village S. 71
- 18 [F12] Union Square S. 72
- 19 [E11] Flatiron Building S. 73
- 20 [E10] Empire State Building S. 74
- 21 [D10] Madison Square Garden S. 75
- 22 [E10] Pierpont Morgan Library S. 75
- 23 [D9] Times Square – Theater District S. 76
- 24 [B9] Intrepid Sea, Air & Space Museum S. 77
- 25 [F9] Grand Central Terminal S. 78
- 26 [F9] Chrysler Building S. 78
- 27 [F8] Waldorf=Astoria Hotel S. 79
- 28 [E8] Rockefeller Center S. 79
- 29 [E8] Museum of Modern Art S. 80
- 30 [E8] St. Patrick's Cathedral S. 81
- 31 [E8] Fifth Avenue S. 82
- 32 [E6] Central Park S. 82
- 33 [E6] Whitney Museum of American Art S. 84
- 34 [E5] Metropolitan Museum of Art S. 85
- 35 [E4] Solomon R. Guggenheim Museum S. 86
- 36 [D7] Columbus Circle S. 87
- 37 [C7] Lincoln Center for the Performing Arts S. 88
- 38 [D6] Dakota Building S. 89
- 39 [D5] American Museum of Natural History S. 90
- 40 [E0] Harlem S. 90
- 41 [C1] Cathedral of St. John the Divine S. 91

- 42 [G16/H17] Brooklyn Bridge und Brooklyn Promenade (Brooklyn) S. 93
- 43 Brooklyn Museum of Art (Brooklyn) S. 94
- 44 Coney Island (Brooklyn) S. 95
- 45 Yankee Stadium (Bronx) S. 97

ZEICHENERKLÄRUNG

-  Hauptsehenswürdigkeit
-  [L6] Verweis auf Planquadrat im City-Faltplan
-  Arzt, Apotheke, Krankenhaus
-  Bar, Bistro, Klub, Treffpunkt
-  Bed and Breakfast
-  Biergarten, Pub, Kneipe
-  Café
-  Galerie
-  Geschäft, Kaufhaus, Markt
-  Hotel, Unterkunft
-  Imbiss
-  Informationsstelle
-  Jugendherberge, Hostel
-  Museum
-  Musikszene, Disco
-  Postamt
-  Restaurant
-  Sport-/Spieleinrichtung
-  Sonstiges
-  Subway-Station
-  Theater
-  vegetarisches Restaurant

Hier nicht aufgeführte Nummern liegen außerhalb der abgebildeten Karten. Ihre Lage kann aber wie bei allen im Buch vorkommenden Ortsmarken mithilfe des Internet-Kartenservice Google Maps™ lokalisiert werden (s. Umschlagklappe).